



华媒记者一线探访

债务危机来袭

希腊街头怎么样？

希腊《中希时报》记者 梁曼瑜

2015年，《中希时报》迎来创刊10周年，但本应有的“喜庆版”却始终被充满了悲情和悬念的希腊新闻所占据。自今年1月底齐普拉斯带领左翼政党上台以来，希腊再一次成为世界关注的焦点。

作为希腊唯一的华文媒体，《中希时报》自然成为最权威的新闻源之一。然而，在包括网络媒体、自媒体在内的各种新闻平台制造的信息洪流中，如何不被淹没并从客观角度还原一个“真实的希腊”，既是报社的挑战，也是进步的机遇。

齐普拉斯和国际债权人的谈判持续了半年，最高潮的“戏码”出现在6月——离延续援助协议的截止日期越来越近，但在“明

日复明日”的谈判中，始终似近还远。6月26日将近凌晨时分，齐普拉斯突然出现在希腊电视屏幕上，宣布举行全民公投。

第二天的雅典，气氛变得格外凝重，大街上的ATM机前都排起了长队。在《中希时报》社办公室，上班的中国同事议论纷纷：“这样挤兑银行能否撑得住？”“是不是要实施资本管制了？”“这次真的要退欧吗？”接着还有人带来了更令人惶恐的传闻：“快去给汽车加油吧，听说汽油都不够用了。”“快去超市吧，大家都在囤积食物了……”在旅希侨民的微信圈子中，虽然大家早已纷纷流传着各种版本的信息，但传闻毕竟只是传闻，大家都想从正规的新闻媒体找

到充足的证据。

在人心惶惶的时候，新闻传播更要把好关、守住原则。《中希时报》此时此刻应该向公众传播经过核实的准确消息，危言耸听或推波助澜都不是自律媒体应有的行为。因此，这段时期的《中希时报》重点阐述了公投的目的、债权方的反应、各方的警告和评论，同时以短消息的篇幅报道了自动取款机旁有民众排队的事实。此外，报纸谨慎地引述了外电对于有可能实施资本管制的猜测。

“墨菲定律”继续生效，资本管制还是来了。随即，世界各地的媒体蜂拥而至，想知道在希腊银行关门、每天限取60欧元现金的情况下，希腊人究竟会有多么惶恐和无



(10)

华媒故事 ● 希腊

助。希腊市民在银行前鼓噪、雅典超市被抢购、货架空空如也的信息和图片纷纷成为头条新闻，出现在各大媒体的重要版面。

此时，旅希华侨却困惑了：明明希腊市面非常平静，市民淡定地在自动取款机前有序排队且超市商品仍然充足，为何在媒体的报道里，希腊就变得如此狼狈呢？在微信朋友圈中，在希腊工作和生活的朋友都不约而同地上传当天在大街上及超市里的照片，以传递自己所见到的真实情景。《中希时报》的记者编辑坐不住了。经过深入了解和采访，报社先后刊发了多篇记者手记，图文并茂地还原了在资本管制下市民的真实生活。

在非常时期的非常事件中，新闻导向非常重要。它既告诉人们真相，也指导大家思考，同时安抚读者的情绪。如果媒体此时抱着“看热闹不怕事大”的心态，那本应严肃的时政新闻就会娱乐化，本应准确的实时消息就会变成混淆视听的流言。

7月5日公投当天，有大批读者守在《中希时报》官网——“希中网”前，不断刷新消息。对于旅希侨民来说，希腊的公投结果及形势走向对其工作生活有着巨大的影响。旅希华商们最关心的是，银行何时能够重新营业，店铺的生意何时能够恢复常态。为了带给大家最及时准确的消息，报社采编人员都紧盯投票站和希腊电视新闻中官方公布的最新情况，然后以最快的速度写成稿件刊发。

侨胞读者的关注是一种原动力，同时也是《中希时报》继续办下去的基础。希腊债务危机总会有过去的一天，我们相信，见证过风风雨雨的《中希时报》，将本着“植根异土，善传生计”的理念，以更坚实的步伐，一路走下去。

题图：希腊实施资本管制以来，超市里商品充足，秩序井然。图为7月7日，在雅典郊区的一座超市里，一名女顾客边打电话购物。新华社记者 刘咏秋摄

在西班牙，中餐馆的菜系多种多样，中国美食是满足舌尖享受的不二选择。很多旅西华人初来乍到，也是用中餐馆打出了自己的一片天地。

近期，西班牙各大主流媒体的报道掀起了一波“中餐热”，西班牙《国家报》和《世界报》开始探索各式各样的传统中国美食，其中以甜、咸、鲜为代表的粤菜受到了西班牙媒体的广泛认可。

西班牙《国家报》的文章写道，典型而又传统的中国美食在西班牙受到了冷遇，于是华人店主开始改良自己的美食。他们在中餐里加入了西班牙火腿、曼萨尼亚酒、西班牙海鲜饭和鱿鱼三明治等食材。这些中餐馆是西班牙文化真正的“追星族”，这样的结合方式更加符合西班牙本地人的口味，在西方受欢迎。

● 西班牙

舌尖美食 期待中国故事



然而，如果真想在西班牙品尝到传统中国美食，上述改良版食物相差甚远。中国传统美食不仅仅是一种食物，更有历史和习俗的味道，每一道传统菜肴都有它非常独特的故事。

比如说春卷，相传是中国人为了庆祝传统新春而创造出的食物，里面添加的每一样蔬菜和肉类都有自己的含义。而现在，大多数欧洲中餐馆的春卷都是改良版的，甚至还加入了西班牙火腿，也失去了原本所包含的立春的意义。对很多西班牙人来说，他们更渴望品尝到饱含故事和意义的传统中国美食。

与此同时，西班牙《世界报》也刊载了类似的文章：西班牙人品尝中国美食，不仅希望得到美味的舌尖享受，更希望能感受到中国传统文化和美食故事。《世界报》认为，中国美食是世界上最精致、最美味的食物之一，中国美食已经得到全球范围内的认可。

然而，很多西班牙人不知道，在一些比较偏僻的街道，却有着让人惊奇的传统中国美食。一般情况下，西班牙人常去的中餐厅装修都过于“中国化”：大红色的装饰，盘子餐具上面都是龙。而这些偏僻小店，装修虽不及其他中餐厅那样奢华，却可以品尝到中国最地道的叉烧、点心和菜肴。这些平价的传统小吃，朴实而又真切，充满“中国的味道”。

《世界报》走访了马德里一些比较偏僻却非常受华人自己欢迎的传统中餐馆，称之为“一种全新奇异的体验”：在那里，真正能感受到中国传统美食的伟大，也品尝到了中国传统历史文化的味道。

(摘自西班牙《华新报》)



图为事发现场

● 英国

华人遭遇车祸

侨界慷慨解囊

朱思睿

6月底，英国伯明翰一个华人家庭遭遇重大车祸，造成2死3伤的惨痛结果。事件牵动数十万在英华人的心。

事故发生在伯明翰兹沃斯的格若佛巷。当时，母亲吴竹兰与4个孩子准备坐公共汽车去周日学校学习中文。在过马路的时候，被一辆疾驰的汽车撞倒。其中两名女孩在事故中丧生，母亲和另外两个年长的孩子也身受重伤，在医院接受治疗。

据英媒报道，事发时，孩子的父亲吴铭金正在当地的一家披萨店工作，得知事故后立刻赶往医院。

《英中时报》记者了解到，事故发生后，这个不幸的家庭牵动着英国华人的心。一周之内，旅英华侨便开始自发地筹款捐助。组织者之一、英国上海华侨华人联合会会长严根琴女士在接受《英中时报》采访时表示，看到新闻后，她感到十分难过，便立刻在“英国商群”的微信群里分享，并希望尽力帮助。结果次日一早，就收到了群里不少朋友的回复。

严女士表示，第一天群里就筹集了2000英镑。6月28日，英国华商群成员相聚在皇家阿尔伯特码头参加龙舟活动，同时在活动现场不远处设立捐助点。据了解，华商群的活动在之前就已决定，当天现场的捐款活动是临时加上的。出乎组织者意料的是，现场反响非常热烈，捐助者有的以个人名义，有的以企业的名义，还包括各个同乡会在内，都积极踊跃地献出爱心。

“看到华人同胞在英国遇到车祸，大家都想去帮助这个家庭。”严女士说：“我来到英国27年，这次的行动让我真切地感受到华人侨胞的团

结，大家互爱互助就像一家人。”

据悉，“英国商群”是一个200人左右的微信群，主要包括英国华人企业家和学生。“群主”任广峰对《英中时报》记者表示，这次完全是群里的一个自发捐助活动。“在短短几天内就可以筹集到这么多，这是我完全没有想到的。这次捐款大家都很踊跃。虽然与当事人素不相识，但是同为海外华人，一人有难大家帮。”

据统计，英国华人企业家共筹集到1万多英镑。善款由代表亲自送至吴先生家中，并带去大家的关怀和慰问。任广峰表示，钱是小事，但背后的情意让人感动。现在华人的条件比以前更好，也更加慷慨。

除了旅英华人社团的筹款项目，《英中时报》记者还了解到，事故发生后，伯明翰华人议员和伯明翰华人社区也在网络上发起了目标为1万英镑的捐助活动，为这个遭受重大打击的华人家庭提供帮助和支持。

截至本月初，筹款网页上已有超过231位捐助者和7615英镑的善款，网页被分享了516次。网页显示，捐助者大多为个人，也有来自英国其他城市的华人社区团体。

网络捐助发起人之一、吴先生的好友表示，网上筹款活动还会继续，直至达到目标。近日还有许多组织在自发地捐助善款帮助吴先生家庭。这位好友将捐助者的留言和信息都转告给了吴先生。吴先生对大家的帮助和支持表示由衷地感谢，表示会将所有的捐款存放在基金机构里，供两个孩子未来使用。

(摘自英国《英中时报》)

● 赞比亚

中企参加传统部落庆典

杜莉莎

7月5日，赞比亚南方省穆库尼部落举行年度奔尼穆库尼庆典，中国驻赞比亚使馆官郑勤力，赞比亚政府官员、刚果民主共和国、南非以及加拿大的传统部落首领代表以及在赞中资企业代表受邀出席。

享有数百年历史的穆库尼部落是赞比亚最著名的部落之一，部落的村庄距维多利亚瀑布只有6公里。“奔尼穆库尼”的意思是“穆库尼人”。奔尼穆库尼庆典是为了将穆库尼人和历史上从该部落分出去的部落汇聚在一起，共同纪念穆库尼部落的历史。该庆典通常于每年的7月举行。

有侨领表示，希望通过协助当地活动，来更好地促进在赞华人与当地居民和谐相处。穆库尼酋长说，中企对穆库尼部落的发展和老百姓的福祉做出了很多努力，对此表示感谢。他表示，中方支持保护赞比亚传统文化，是中赞传统友谊的传承和发扬。

(摘自《非洲华侨周报》)



图为穆库尼酋长点燃象征领导权的火炬。

● 法国

纪念反战胜利70周年 巴黎唱响《黄河大合唱》

姜婉茹

“看最后胜利日，世界和平现曙光！”“唱吧！黑暗中自由也会倾听，我们的歌唱……”7月10日傍晚，绿树葱茏的巴黎卢森堡公园里，120余名来自法国巴黎之春合唱团、武汉星海合唱团、上海新乐合唱团的团员以著名的《黄河大合唱》组曲为主题，唱出了心中的“和平之声”，纪念世界反法西斯战争胜利70周年，吸引了数百名法国观众和华侨华人驻足欣赏。

为弘扬中华儿女为世界反法西斯战争做出的突出历史贡献，促使人们以史为鉴、开创未来，此次“和平之声音乐会”向法国主流社会表达了华人反对战争、爱好和平的强烈愿望。据巴黎之春艺术协会会长吉祖英介绍，音乐会经过6个月的精心筹备，遇到过各种各样的困难，在多方共同努力下终于办成这场音乐盛会。

卢森堡公园隶属法国参议院管辖，参议院宣传处主动提出为主题音乐会作宣传，在公园沿街的铁栅栏上贴满音乐会海报。国内合唱团团员也自费承担各自的国际旅费和在境外的食住行费用，前来参加此次公益演出。吉祖英表示，希望以反法西斯战争胜利70周年纪念活动为契机，给年轻人补上这段历史，而音乐不失为表达这一沉重主题的最佳形式。

合唱团献唱了《黄河大合唱》组曲、《龙的传人》、中法文《游击队之歌》等16首经典爱国曲目。法国当道尔四人组合参与了法语版《游击队之歌》的演出，表达中法人民对和平共同的

热爱；果敢的二胡独奏《我的家在东北松花江上》消除了语言障碍，以最民族的方式将中国人珍惜和平的感情娓娓道来；斗志昂扬、恢弘大气的《黄河大合唱》将音乐会推向高潮，赢得了现场观众热烈的掌声。

“偶然碰到这次演出，我非常意外和惊喜。”从中国来法旅游的观众王先生说，“有这么多法国人在台下欣赏中国的音乐，倾听中国的声音，我感到非常自豪。”

斯蒂法妮女士说，虽然听不懂歌词，但法国也是反法西斯同盟主要成员国，她非常能够理解这些歌曲中表达的含义，感情是相通的，这些歌曲非常有魅力。

合唱团于7月12日晚在玛德莱娜大教堂举办了《爱之声音音乐会》，众多职业独唱、独奏艺术家和120人的合唱团一同演绎中国和世界艺术名曲，表达仁爱薪火相传的愿景，企盼世界求同存异，和平永续。

(摘自法国《欧洲时报》)



图为观众在卢森堡公园欣赏音乐会。